

# SPLINTER REMOVAL PENCIL

**Cod: MAT022**

**Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017**



## Italian

### Descrizione

Matita levaschegge con doppia funzionalità: estremità magnetica per frammenti metallici ed estremità di presa per corpi estranei non magnetici. Custodia protettiva inclusa.

### Dimensioni

Dimensioni: 18 x 4 x 2 cm - Struttura in materiale leggero con impugnatura ergonomica.

### Contenuto del kit

- 1 x matita levaschegge a doppia punta
- Custodia protettiva

### Istruzioni

- 1) Disinfettare la zona e illuminare adeguatamente.
  - 2) Avvicinare la punta adatta alla scheggia (magnetica per metallo, punta di presa per altri materiali).
  - 3) Rimuovere delicatamente la scheggia e detergere la zona.
- Avvertenza: non utilizzare direttamente sulla cornea; in caso di corpo estraneo nell'occhio, irrigare con soluzione salina e rivolgersi a personale sanitario.

## English

### Description

Splinter removal pencil with dual function: magnetic tip for metallic fragments and a gripping tip for non- magnetic foreign bodies. Supplied with protective case.



### **Dimensions**

Size: 18 x 4 x 2 cm · Lightweight body with ergonomic grip.

### **Kit contents**

- 1 x dual- tip splinter removal pencil
- Protective case

### **Instructions**

- 1) Disinfect the area and ensure good lighting.
- 2) Choose the appropriate tip (magnetic for metal, gripping tip for other materials).
- 3) Gently remove the splinter and clean the area.

Warning: do not use directly on the cornea; if a foreign body is in the eye, irrigate with saline and seek medical help.

## **French**

### **Description**

Crayon lève- échardes à double fonction : embout magnétique pour fragments métalliques et embout de préhension pour corps étrangers non magnétiques. Étui de protection inclus.

### **Dimensions**

Size: 18 x 4 x 2 cm · Lightweight body with ergonomic grip.

### **Contenu du kit**

- 1 x crayon lève- échardes double embout
- Étui de protection

### **Mode d'emploi**

- 1) Désinfecter la zone et assurer un bon éclairage.
- 2) Choisir l'embout approprié (magnétique pour le métal, embout de prise pour autres matériaux).
- 3) Retirer délicatement l'écharde et nettoyer la zone.

Avertissement : ne pas utiliser directement sur la cornée ; en cas de corps étranger dans l'œil, rincer au sérum physiologique et consulter un professionnel de santé.

## **German**

### **Beschreibung**

Splitterentferner- Stift mit Doppelfunktion: magnetische Spitze für Metallfragmente und Greifspitze für nichtmagnetische Fremdkörper. Mit Schutzetui.

### **Abmessungen**

Abmessungen: 18 x 4 x 2 cm · Leichtes Gehäuse mit ergonomischem Griff.

### **Lieferumfang**

- 1 x Splitterentferner- Stift mit zwei Spitzen
- Schutzetui



### **Anleitung**

- 1) Bereich desinfizieren und gute Beleuchtung sicherstellen.
- 2) Geeignete Spitze wählen (magnetisch für Metall, Greifspitze für andere Materialien).
- 3) Splitter vorsichtig entfernen und Bereich reinigen.

Warnhinweis: Nicht direkt auf der Hornhaut verwenden; bei Fremdkörper im Auge mit Kochsalzlösung spülen und medizinische Hilfe aufsuchen.

## **Spanish**

### **Descripción**

Lápiz quita- astillas de doble función: punta magnética para fragmentos metálicos y punta de agarre para cuerpos extraños no magnéticos. Incluye estuche protector.

### **Dimensiones**

Dimensiones: 18 x 4 x 2 cm · Cuerpo ligero con agarre ergonómico.

### **Contenido del kit**

- 1 x lápiz quita- astillas de doble punta
- Estuche protector

### **Instrucciones**

- 1) Desinfecte la zona y asegure una buena iluminación.
- 2) Elija la punta adecuada (magnética para metal, punta de agarre para otros materiales).
- 3) Retire suavemente la astilla y limpie la zona.

Advertencia: no usar directamente sobre la córnea; si hay un cuerpo extraño en el ojo, irrigue con suero y acuda al médico.